

DA



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 25.11.2010
KOM(2010) 693 endelig

2010/0336 (NLE)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EU) Nr. [...] /2011

om fastsættelse for 2011 af fiskerimulighederne for visse fiskebestande i Sortehavet

DA

DA

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

- **Begrundelse og formål**

Ifølge Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik tilstræber den fælles fiskeripolitik at sikre, at de levende akvatiske ressourcer udnyttes på en økonomisk, miljømæssigt og socialt bæredygtig måde. Den årlige fastsættelse af fiskerimuligheder i form af samlede tilladte fangstmængder (TAC'er), kvoter og begrænsninger af fiskeriindsatsen er et vigtigt værktøj i den henseende.

Formålet med forslaget er at fastsætte medlemsstaternes fiskerimuligheder for de kommercielt vigtigste fiskebestande i Sortehavet for 2011.

- **Generel baggrund**

Kommissionens meddelelse om høringen om fiskerimuligheder for 2011 (KOM(2010) 241 endelig) beskriver baggrunden for forslaget.

Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF) vil i november 2010 give videnskabelig rådgivning om fiskerimulighederne i Sortehavet i 2011.

Forslaget indeholder et afsnit, hvori der fastsættes TAC'er og kvoter af betydning for forvaltningen af fiskeriet i Sortehavet i 2011.

- **Gældende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører**

Hvert år reguleres fiskerimulighederne og den måde, hvorpå disse fordeles på medlemsstaterne. De seneste er Rådets forordning (EF) nr. 1287/2009 af 27. november 2009 om fastsættelse for 2010 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande for Sortehavet.

- **Overensstemmelse med andre EU-politikker og -mål**

De foreslåede foranstaltninger er i overensstemmelse med den fælles fiskeripolitiks mål og er i tråd med EU's politik for bæredygtig udvikling.

2. HØRING AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE

- **Ekspertbistand**

De vigtigste af de hørte organisationer/eksperter

Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF) er blevet hørt i sin egenskab af videnskabelig organisation.

Den Europæiske Union indhenter hvert år videnskabelig rådgivning om vigtige fiskebestandes tilstand fra STECF. Rådgivningen forventes at omfatte alle sortehavsbestande, som der foreslås TAC'er for.

- **Høring af interesserede parter**

De berørte parter blev hørt i forbindelse med Kommissionens meddelelse om høringen vedrørende fiskerimuligheder for 2011. Det videnskabelige grundlag for forslaget vil blive tilvejebragt af STECF.

- **Konsekvensanalyse**

I afventning af den videnskabelige rådgivning kunne den foreslåede foranstaltning føre til en ændring af fiskerimulighederne målt på fangstmængde for EU-fartøjer i Sortehavet.

Forslaget afspejler ikke kun overvejelser på kort sigt, men indgår også i en mere langsigtet strategi, der går ud på, at fiskeriindsatsen gradvis tilpasses niveauer, som er bæredygtige på lang sigt.

Den strategi, der er udstukket i forslaget, kunne derfor på mellemlang til lang sigt resultere i reducerede fiskerimuligheder, men give stabile eller stigende kvoter på lang sigt. Med hensyn til langsigtede konsekvenser forventes fremgangsmåden at føre til mindskede miljøpåvirkninger som følge af tilpasningen af fiskeriet og uændrede eller øgede landingsmængder. Fiskeriaktiviteterne vil blive mere bæredygtige på lang sigt.

3. FORSLAGETS RETLIGE ASPEKTER

- **Resumé af forslaget**

I forslaget fastsættes der fangstbegrænsninger for EU-fiskeriet og for internationalt fiskeri, som EU-fartøjer deltager i, med henblik på at nå den fælles fiskeripolitikens mål om at sikre, at fiskeriet er biologisk, økonomisk og socialt bæredygtigt.

- **Retsgrundlag**

Artikel 43, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

- **Subsidiaritetsprincippet**

Forslaget henhører under Unionens enekompetence, jf. artikel 3, stk. 1, litra d), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. Subsidiaritetsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

- **Proportionalitetsprincippet**

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, hvilket begrundes således:

Den fælles fiskeripolitik er en fælles politik. I henhold til artikel 43, stk. 3, i TEUF skal Rådet vedtage foranstaltningerne i forbindelse med fastsættelse og fordeling af fiskerimuligheder.

Den relevante rådsforordning tildeler medlemsstaterne fiskerimuligheder. Det står medlemsstaterne frit at tildele sådanne fiskerimuligheder til regioner eller operatører efter eget skøn, jf. artikel 20, stk. 3, i forordning 2371/2002. Medlemsstaterne har således rige muligheder for selv at bestemme, hvilken social/økonomisk model de vil anvende i forbindelse med udnyttelsen af de tildelte fiskerimuligheder.

Forslaget har ingen nye finansielle virkninger for medlemsstaterne. Denne forordning vedtages af Rådet hvert år, og de offentlige og private midler til gennemførelse af den foreligger allerede.

- **Reguleringsmiddel/reguleringsform**

Foreslåede instrumenter: Forordning.

Dette forslag vedrører fiskeriforvaltning på grundlag af artikel 43, stk. 3, i TEUF og i henhold til artikel 20 i Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002.

4. BUDGETMÆSSIGE KONSEKVENSER

Forslaget har ingen konsekvenser for Den Europæiske Unions budget.

5. ANDRE OPLYSNINGER

- **Forenkling**

Forslaget har ingen følger med hensyn til forenkling.

- **Fornyet gennemgang/revision/udløbsklausul**

Forslaget vedrører en årlig forordning for 2011, og der er derfor ingen revisionsklausul.

- **Detaljeret redegørelse**

Med forslaget fastsættes fiskerimulighederne for 2011 for visse fiskebestande eller grupper af fiskebestande for medlemsstaternes fiskeri i Sortehavet.

Den videnskabelige rådgivning vil først foreligge i november måned. TAC'er forelægges i mellemtiden "pro memoriam". Når rådgivningen er afgivet, vil der blive forelagt tal baseret på den videnskabelige rådgivning

TAC'erne og kvoterne til medlemsstaterne vil blive fastsat i bilaget.

2010/0336 (NLE)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EU) Nr. [...] /2011

om fastsættelse for 2011 af fiskerimulighederne for visse fiskebestande i Sortehavet

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til traktatens artikel 43, stk. 3, vedtager Rådet på forslag af Kommissionen foranstaltninger vedrørende fastsættelse og fordeling af fiskerimuligheder.
- (2) Ifølge forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik¹ træffes foranstaltninger for adgang til farvande og ressourcer og for bæredygtigt fiskeri under hensyntagen til den foreliggende videnskabelige rådgivning, herunder især rapporten fra Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF).
- (3) Det påhviler Rådet at vedtage foranstaltninger vedrørende fastsættelse og fordeling af fiskerimuligheder opdelt på fiskerier eller fiskerigrupper, herunder visse funktionelt tilknyttede betingelser, hvor det er relevant. Fiskerimulighederne bør fordeles mellem medlemsstaterne på en sådan måde, at hver medlemsstat sikres relativ stabilitet i fiskeriet efter hver bestand eller for hvert fiskeri, og med behørig hensyntagen til den fælles fiskeripolitiks mål som fastsat i forordning (EF) nr. 2371/2002.
- (4) TAC'erne bør fastlægges på grundlag af den foreliggende videnskabelige rådgivning og under hensyntagen til biologiske og samfundsøkonomiske aspekter, samtidig med at der sikres en retfærdig behandling af de forskellige fiskerisektorer, og under hensyntagen til de holdninger, som kom til udtryk under høringen af de berørte parter.
- (5) Udnyttelsen af de fiskerimuligheder, der fastsættes ved nærværende forordning, er underlagt Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik², særlig artikel 33 og 34, om registrering af fangster og indberetning af data om opbrugte fiskerimuligheder. Det er derfor nødvendigt at specificere de koder, som medlemsstaterne benytter til at sende data til Kommissionen om landinger af bestande, der er omfattet af denne forordning.
- (6) I overensstemmelse med artikel 2 i Rådets forordning (EF) nr. 847/96 af 6. maj 1996 om supplerende betingelser for forvaltningen af TAC og kvoter fra år til år³ er det nødvendigt at fastslå, hvilke bestande der omfattes af de forskellige foranstaltninger, der er fastsat i nævnte forordning.
- (7) For at sikre EU-fiskernes udkomme er det vigtigt at åbne for disse fiskerier fra den 1. januar 2011 —

¹ EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.

² EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

³ EFT L 115 af 9.5.1996, s. 3.

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

KAPITEL I

Anvendelsesområde og definitioner

Artikel 1 **Genstand**

Ved denne forordning fastsættes fiskerimulighederne for 2011 for visse fiskebestande i Sortehavet.

Artikel 2 **Anvendelsesområde**

Denne forordning gælder for EU-fartøjer, der fisker i Sortehavet.

Artikel 3 **Definitioner**

I denne forordning gælder følgende definitioner:

- a) "GFCM": Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet
- b) "Sortehavet": det geografiske GFCM-underområde som defineret i resolution GFCM/33/2009/2
- c) "EU-fartøj": et fiskerfartøj, der fører en EU-medlemsstats flag og er registreret i EU
- d) "samlet tilladt fangstmængde (TAC'er)": den mængde, der hvert år kan tages af hver bestand
- e) "kvote": en andel af den TAC, som er tildelt Unionen, en medlemsstat eller et tredjeland.

KAPITEL II

Fiskerimuligheder

Artikel 4 **TAC'er og kvoter**

I bilaget fastsættes TAC'er og fordelingen af disse TAC'er blandt medlemsstaterne samt i givet fald de dertil knyttede betingelser.

Artikel 5
Særlige fordelingsbestemmelser

Den fordeling af fiskerimuligheder mellem medlemsstaterne, der er fastsat ved denne forordning, er ikke til hinder for:

- a) udveksling, jf. artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2371/2002
- b) omfordeling, jf. artikel 37 i forordning (EF) nr. 1224/2009.
- c) supplerende landing, jf. artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96
- d) tilbageholdelse af mængder, jf. artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96
- e) nedsættelser, jf. artikel 37, 105 og 107 i forordning (EF) nr. 1224/2009.

Artikel 6
Betingelser for landing af fangster og bifangster

Fisk fra bestande, for hvilke der er fastsat fangstbegrænsninger, må kun opbevares om bord eller landes, hvis:

- a) fangsterne er taget af fartøjer fra en medlemsstat, der har en kvote, og denne kvote ikke er opbrugt, eller
- b) fangsterne udgør en del af en EU-kvot, der ikke er blevet fordelt som kvoter mellem medlemsstaterne, og denne EU-kvot ikke er opbrugt.

KAPITEL III
Afsluttende bestemmelser

Artikel 7
Dataindberetning

Når medlemsstaterne i henhold til artikel 33 og 34 i forordning (EF) nr. 1224/2009 sender Kommissionen data om de landede fangstmængder af de enkelte bestande, skal de anvende de bestandskoder, som er fastsat i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 8
Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2011.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den.

På Rådets vegne
Formand

BILAG

Fangstbegrænsningerne for EU-fartøjer i områder, hvor der er fastsat TAC'er, opdelt efter art og område

I nedenstående skemaer fastsættes TAC'er og kvoter (i tons levende vægt) for hver bestand og funktionelt dertil knyttede betingelser, hvor det er relevant.

Fiskebestandene er anført i alfabetisk rækkefølge efter arternes latinske navn. Nedenfor gives en oversigt over de almindeligt anvendte navne og de latinske navne til brug i forbindelse med denne forordning.

Videnskabeligt navn	3-alfa-kode	Almindeligt anvendt navn
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Pighvar
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Brisling

Art:		Område:	
	Pighvar <i>Psetta maximar</i>		Sortehavet TUR/F3742C.
Bulgarien	(1)(2)(3) pm (4)	Præventiv TAC	
Rumænien	(1)(2)(3) pm (4)	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.	
EU	pm (1)(2)(3) (4)		
TAC	Ikke relevant		

- (1) På følgende betingelse: fiskeri tillades ikke før den 15. februar 2011. Eventuelle bifangster i forbindelse med andet fiskeri før den 15. februar 2011 skal landes og modregnes i de relevante kvoter.
- (2) På følgende betingelse: fiskeri tillades ikke fra den 15. april til den 15. juni.
- (3) På følgende betingelse: mindstemaskestørrelsen for bundsatte garn til fiskeri efter pighvar er 400 mm.
- (4) På følgende betingelse: den mindste landingsstørrelse skal være 45 cm målt i henhold til artikel 18 i forordning (EF) nr. 850/98. Alle fangster på eller over minimumslandingsstørrelsen skal landes og modregnes i de relevante kvoter.

Art:		Område:	
	Brisling <i>Sprattus sprattus</i>		Sortehavet SPR/F3742C
Bulgarien	pm	Præventiv TAC	
Rumænien	pm	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.	
EU	pm		
TAC	Ikke relevant		
